

大東亞

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若
派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收銀九元七毫五半
年五元三個月貳元七毫五半一月一元中國
外國每年收銀英金拾五元除禮拜日外
按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠
函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

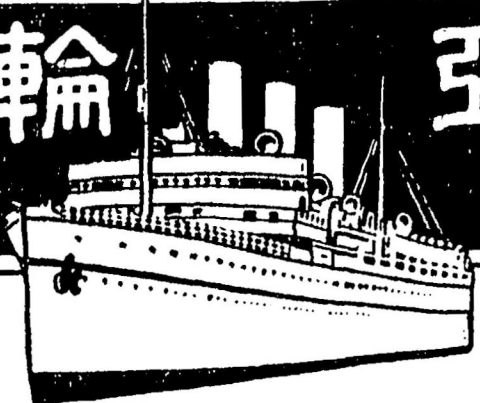
大東亞海上設分

本酒店於山帶海 俯瞰萬
項風帆 綉閣雕棟 雅集
三千六履 地闊清華 氣象
海國神仙 天然風月 麗
鴻蓬瀛景色 電燈風扇
爽金碧 而中西酒菜
獨擅新藥 南北應有 豐
股招侍 級分八等 登臨
便宜 樓閣五層 登臨俱
便。近復加改良 銳意
擴張。增設電機 毋勞玉
趾。伏冀旅外僑胞 榮光
臨。高軒蒞止 寶施光
臨。定倒屣以歡迎 特裁
箋而廣告

香港 永安有限公司謹啟
附設大東酒店

拾七到香港

詩丕亞輪船公司



與別不同 四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

直埋上海碼頭

由雲坤開行日期表

船號 陽曆日期

亞洲皇后士月壹日

法國皇后士月廿二

俄國皇后士月二日

亞洲皇后士月十六

法國皇后士月九日

俄國皇后士月卅日

船上蒙養諸君每日隨用隨宰

總司理司徒施佈

住信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly,
Vancouver, B.C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B.C.

諸君入埠請到永生號(片打街東)接洽
(五拾壹號)

代打電報
不收電費

AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)

味の素

加拿大販賣店 古屋商店

M. FURUYA CO., LTD.

46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.



行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行資本公積共有五十兆元、財產
七百六十兆有奇、誠為加拿大最穩
固最大銀行之一也、信用宏遠、交
易公平、久為國人之稱許、工商人
等、一體歡迎、是所切盼
寶路銀行謹白

本行為開平中學台山中學貯庫

◎歷傳少林寺七十餘年前紅軍軍醫
曹公諱茂秘傳外孫男
江天雄知醫跌打刀傷癰疽瘡瘍花柳
皮膚癬疥 腎囊油蟻 下陰鹹粒 肛門痔瘡
疔疳橫痃藥丸或散 每料十元 雙料廿元
倘外埠有患者可書明病狀寄信來定當對症配藥
付上

處設 司公生田埠雲
Yet Sang Co.
35 Pender St. E. Vancouver B. C.

告廣行銀海嶺山台

The Bank of Launghoi Ltd,
Sai Mon City, Toishan District,
Canton, China

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash
(電話)失應二九三三
一、本行於民國十二年集資本額五十萬元開
設總行於台城西門外增設分行於江
門香港新昌廣州等埠各城鎮均有代
理處
二、經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋
書信銀兩不扣帶水祇收同些少帶工定期
存款三個月期週息二釐半年期週息四釐
壹年期週息五釐或憑票或憑紙任便存貯寄
赤同來即發奉存款券不悞
三、最近在香港文咸街東五拾三號購置該四
層鋼筋三合土樓一座分行遷入營業井預
備廳房專招待來往外洋僑胞蒙蒙止備
極歡迎
總司理黃笏南謹啟

發明廠

中西文字
買者恨遲
法訂法
配會得宜
百卷為止
請速購之
勿失良機
早沽百卷
每卷一元
五毛

即得有賞券者乃
介紹購書無論何
郵政銀票合費

F. Ming
O. Box 1367
N. B. Can.

近致公

堂是年職員任
遵章另行選舉
辦堂務事宜定
九號為初選期
號複選期仰我
期撥允蒞會選
慎重幸勿放棄
佈

100

●墨國政潮醞釀

墨國政潮醞釀。工黨總部是日宣佈。將發表一宣言。謂全體工黨領袖。均將辭職。由是以觀。墨國政潮。將趨於混亂。墨國政潮醞釀。工黨總部是日宣佈。將發表一宣言。謂全體工黨領袖。均將辭職。由是以觀。墨國政潮。將趨於混亂。

●遠東視察新發明

紐約拾四日電。貝爾公司。最近發明一種。遠東視察新發明。此種新發明。係利用光學原理。使遠方之景物。能如近在眼前。此種新發明。係利用光學原理。使遠方之景物。能如近在眼前。

●探險南極消息

船為水阻暫停前進。拜亞氏之探險船。於十四日。由南極出發。現因水阻。暫停前進。拜亞氏之探險船。於十四日。由南極出發。現因水阻。暫停前進。

●華女宣傳祖國文明

華女宣傳祖國文明。如日之東昇。爭先恐後。為國家爭光。華女宣傳祖國文明。如日之東昇。爭先恐後。為國家爭光。

●各埠新聞

各埠新聞。如日之東昇。爭先恐後。為國家爭光。各埠新聞。如日之東昇。爭先恐後。為國家爭光。

●達權社今晚議要事

達權社今晚議要事。如日之東昇。爭先恐後。為國家爭光。達權社今晚議要事。如日之東昇。爭先恐後。為國家爭光。

●李給現 法律事務所遷處啟事

李給現 法律事務所遷處啟事。本事務所。因業務需要。現已遷至。新址。特此啟事。

●駐雲黃雲山總公所啟事

駐雲黃雲山總公所啟事。本公所。為辦理。各項事務。特此啟事。

●雲坤鄭榮陽總堂紀念預告

雲坤鄭榮陽總堂紀念預告。本總堂。為紀念。鄭榮陽先生。特此預告。

●華新書局 新張有獎品之特別大減價廣告

華新書局 新張有獎品之特別大減價廣告。本局。為慶祝。新張。特此大減價。

●雲坤鄭榮陽總堂紀念預告

雲坤鄭榮陽總堂紀念預告。本總堂。為紀念。鄭榮陽先生。特此預告。

●雲坤鄭榮陽總堂紀念預告

雲坤鄭榮陽總堂紀念預告。本總堂。為紀念。鄭榮陽先生。特此預告。

●維城致公總堂通告

維城致公總堂通告。本總堂。為辦理。各項事務。特此通告。

●致公總堂通告

致公總堂通告。本總堂。為辦理。各項事務。特此通告。

●林善同啟事

林善同啟事。本人。因故。特此啟事。

一
始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功

(英屬代理)

望天命在頃刻幸遇友人介紹薛慶先生施藥於耳門路
望堉未久頃刻幸遇友人介紹薛慶先生施藥於耳門路
望堉未久頃刻幸遇友人介紹薛慶先生施藥於耳門路
望堉未久頃刻幸遇友人介紹薛慶先生施藥於耳門路
望堉未久頃刻幸遇友人介紹薛慶先生施藥於耳門路

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頓

JUN KEE CO.
13 Carlton St Box 3666
Vancouver, B. C.
司理阮本祝

▲花柳入骨搜毒丸 每樽五元
 ▲強腎固精虛濁丸 每盒五元
 ▲夢遺固精丸 每盒三元
 ▲參茸武溪丸 每盒五元
 奇藥郵費 買者自理
 ▲戰必勝丸
 ▲五淋白濁丸
 ▲毒中仙丸
 ▲小腸氣痛丸
 總發行所美

處理代埠各大拿加

214 Centre Street Calgary, Alta. Can.	隆
Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	房
P. O. Box 1871 Victoria, B. C.	司
Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆
151 King St. Winnipeg, Man.	益
Mill St. St. John, N. B.	利
222-226 Georgia St. E.	生
COUVER, B. C.	
77 Dundas St.	源
COUVER, B. C.	

合治興英均合雲
益安利昌
廣埠雲
金樓雲

電話詩麼899

水藥散丸丹膏號字各名著理經總號本

德紹滙兌公司啓

啟者本公司自接滙兌以來久蒙 僑胞賜顧實深感激今因
香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理
人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欸
者如有撥回希祈携正副滙票到來本公司即依當日之滙
價如數將欸奉回決不延緩以昭信用待容後再行接滙登
報奉聞至時仰祈留意光顧爲荷此佈

●癡情妓女跳樓自盡

雲埠明和大鐵行

（仔人）嘜大小各器具俱全價
甚相宜

◀店商之備完最物貨禮送▶

雲高華埠
片打街東

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
 款金器俱用十足金葉素蒙
 僑胞贊美并常備大帮珠寶石
 外埠如
 蒙光顧請照上列門牌付來無悞
 并售
 大小鐘鏢
 花粧用品
 各樣眼鏡
 代理
 開平全五
 明報五圓
 報費毫
 司理
 鄧湛隆啟

[illegible][illegible]

好核旅館
 從新修飾開張
 本旅館在於喜市靖街門
 牌一百廿二號特別改良
 房口通氣充足盡用新款
 傢私房內煖氣龍冷熱水
 俱全僑胞光顧額外歡迎
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640
 司理人李 李富 永貴 披露

緬街夾喜市定街
市打戲院
Star Theatre
330 Main Street

請看好電畫戲

每位收入場銀一毛五
小童收銀五仙

本戲院向所演之電畫
及機師手段稠密之演
法久已蒙諸君之嘉獎
今又將院內外特加修
葺更新而添設新女招
待員極之歡迎華友光
顧請留意焉

本戲院謹佈

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

全科花柳雜症
統理男女老幼內外
在館二點下午兩點至七點至
時間九點至五點
特別時間另約
醫館電話 87606
住宅電話 Fair2838X
意外等損傷
受理工人體恤會體

徐如悅
 501 Main Street
 Vancouver B. C. 電話 617-1111
 430 Dunlevy Ave 住宅 電話 617-1111
 晚上九點至凌晨二點
 下午兩點至五點
 上午九點至十二點
 朝士點至拾二點
 (診症時間)
 外全科花柳雜症
 總理男女老幼內
 銀行樓上五號房
 滿街巷角山尾樓
 學畢業並實驗定
 加美兩國醫科大

本店特聘著名打金師傳
揀選十足金葉巧造中西
首飾印有小本店號永遠
包換今由唐山購到大批
珍珠玉器古畫并售各款
珍珠玉器古畫并售各款
房用大小鐘錶鑽石寶石
器具什貨香品電器鐵
鏡架留聲機器唱碟各
種俱全如蒙光顧無任歡
迎

舖在加拿大雲高華埠
片打街門牌七拾號
張電話詩磨三叁九一

雲高華埠金源主人啟

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Fonder St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

經理

▲著名各項丸散

▲皇冠化學公司應驗療痔丸

▲提督輪船公司

接理

香港滙兌

本總行見票立即照交
自滙自收快捷無誤

醫生容月池寓內

雲恒兆司理
馬兼存司理
香港**同啓**

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓
里有銀泉寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送
到府上帶上壹元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失

歡迎
貯蓄
 三個月期 息二釐
 六個月期 息五釐
 壹年定期 息六釐
 香港總行
The Wu Chow

Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China
支行在 白沙台城總馬持隆
三合赤次省城副理葉廷同啟

●三省路權會成立後

▲議決對付辦法三條

長春通信 日本政府 欲乘解決滿蒙懸案之際 要求東省當局 將吉敦線延長至會寧 及長大間 長春至大賚縣之鐵路敷設權 完成其二港二路政策 二港者大連港與清津港 武路者南滿路與吉會路 而奉吉兩省 則受武路之包圍 而爲日本之囊中物矣 若再得長大線之敷設權 日人勢力由南滿而伸入北滿腹地 其危險程度 實亦不亞於吉敦線之延長也 該武路築成後 所有奉海吉海鐵路之價值 將等於零 故東省人民 急起直追 力圖奮鬥 成立東三省路權保持會 擬由人民自行集資築路 後連日志願入會者 業有千餘人 皆係智識界大 日前因招特延邊四邑代表 復開大會 當場經衆議決 對付辦法叁條 ①應請東省當局 拒絕日人要求吉會長大問題 并撤銷四委員 以示堅決 ②罷免常趙二人 以謝民衆 ③如日人自由行動 當由市民大會取相當手段對付之 並警告該兩路線左右居民 不賣地畝不爲彼工作 其責任由路權維持會負擔 業已通電全國矣

●濟南商界醞釀罷市

▲不堪維持會貨物稅之苛擾

濟南通信 維持會征收貨物稅 已拾
餘日 病商殃民 較張宗昌據魯時之
苛稅 實有過之 本埠各行商爲此迭
開會議 公決誓死反對 如該會悍然
不顧 即以罷市爲最後手段 今日由
綢緞 五金 雜貨 土布 茶葉等十
三商行 聯名上呈總商會商埠商會
請要求維持會取消該稅 呈文大意謂

計云：維持會即津南和議之代表。五三慘案以後，濟南商業凋零，絕如縷。維持會所轄區域，僅在濟南周圍三十里內。外來之貨，省政府早已收稅。維持會若再征稅，是成重稅。外出之貨，維持會亦在濟征稅後，運至三十里外，仍須納稅。奄奄待斃之濟南商業，何堪經此盤剝。為此函請要求維持會取消該稅。否則各行商迫不得已。最後唯有相率歇業云云。兩商

● 倪嗣冲財產充公

「天津」函 倪嗣冲在皖財產有充公訖
倪願出百萬元 托陳某運動保留
近又因蘆綱公所舞弊案被人牽涉 盛
傳將查抄在津財產 倪甚恐 已將各
銀行存款及各種股票 一律更名過戶

此藥生所創製士先
 明先生所創製士先
 生畢業於英國大醫
 校後在英國皇太
 后醫院就職多年
 歷收奇効之良方
 製成此項藥水其
 時世之需求謀人
 羣之健康誠救世
 之仙露補身血
 開胃思食潤脾補
 列各病之均見奇
 効如病者飲之極
 倍覺精神有極益
 於衛生也
 (陳博濟) 治下各症
 神虛耳鳴四時感冒
 夜夢遺精過夜不睡
 風濕骨痛血氣衰弱
 腦力衰弱胃管刺痛
 經期不調腸胃絞痛
 四肢疲倦水腫不
 頭暈眼花氣喘咳嗽
 頭重脚輕面黃肌瘦
 大便艱澀皮膚濕毒
 腰膝疼痛中風痰
 心煩意亂
 ▲每次飲半中國匙
 藥水每日早晚其飲
 武次飲亦可清水些
 少沖服亦可行旅舟
 車如逢急症宜用熱
 水沖服一匙大藥照
 上服法便獲奇効
 眠前服一匙用熱水
 沖服一大匙藥自然
 安睡
 ▲夜夢遺精者於睡
 前用壹大匙藥以熱
 水沖服再用冷水洗
 身洗時頻摩擦連
 結更以繩圍腰仰
 睡而趨於側使不能
 尤速每樽三九一
 ○壯陽補腎生血藥
 水大樽五元小
 樽二元五角
 ○天下無雙白濁藥
 水每盒二元載有
 洗食兩種另有射
 筆安睡丸每盒元
 長夜安睡丸每盒元
 動陽好戰種子丸每
 馳名正咳丸每盒元
 風濕骨痛丸每盒元
 皮膚疥癩丸每盒元
 盒下無雙白濁丸每
 寧神補腦丸一元
 招商代理如意函議
 加拿大總代理滿地
 可埠泗盛號黃添啟
 Wong Ham
 173 Langara Street
 Montreal P. Q.
 雲坤代理金利源

新到大幫幫

◎合時雙托水仙花
花頭大夾壯

◎送禮盒庄荔枝乾
貨靚盒裝璜

◎半磅一磅糯米糍
細核兼蜜味

◎新來瓦罌蜜糖薑
一磅兩磅庄

◎大帮盒庄糖薑拳
送禮爽夾平

◎國產土織夏布品
檯布款式新

◎大張細張各色花
茶巾配半打

◎男女庄各種絲巾
最合送人情

◎福州漆器款式多
勝過抵制貨

◎江西時款新磁器
種式均齊備

◎油米茶煙兼福食
貨靚價廉極

◎罐頭食品兼鹹料
足磅不減少

◎膏丹丸散葯材品
齊備字號正

◎祖國出產鮮水貨
合時各生菓

◎樣樣價平兼上貨
完全係國產

◎敬請僑胞振興也

雲埠萬源昌啓

址住昌源萬
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco.
Phone 567, 8657

奇醫大寶號均鑒敬啟者特字求取風濕藥水二樽計銀若干
由 COD 付來係有兄弟取用諸勞 此請 大安
Yee Wing Wo co Far East Rest
3931 Penn Ave, and Whitefield St Pittsburgh, Pa. U S.A.
一九二八年三月十一號 余永利字頓
陳廣大醫生偉鑒敬啟者前付來衛生藥水現已用盡為弟之
癢癢症現亦減少極大効力但尚未得全愈現再付上銀壹十二
元請 財安
祈速再付來一樽前來以應用俾弟早脫離苦海

Wong Quan Wing co Ranch Cafe
925 Front St. Evanston, Wyoming U.S.A.
中華民國拾七年三月廿八日
弟黃滾榮字

英文通訊住址

司公務藥醫奇

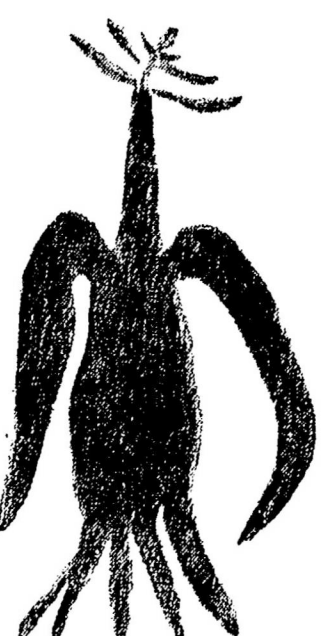
KEE YEE & CO.

847 CLAY ST.

S. F. CALIF.

U. S. A.

藥老不光發醫奇



KEE YEE-RADIUM ROOT

陳先生鑒弟今付來赤紙一張伸銀貳拾七元請照收入煩將銀取奇醫衛生藥水二樽餘銀三元取當歸頭以應庄固付可也現下我之風濕症大位平安幸諸事多勞 醫安
Chas Yee 313-20th St. cck Island. Ill. U.S.A.
民國十七年四月三十號 余學周付
奇醫藥局陳廣先生鑒前購奇醫藥水一樽經已替先生傳招牌用請功效確實甚好再由 O.D 付一樽前來應用是禱此叩 醫安

民國十七年七月廿四號 弟余釐上
奇醫藥務大公司鑒啟者特字求取奇醫濕風藥水三樽由
付來應用前所寄之藥水付回唐山親人用現下之藥水其
朋友代理見字祈知也 此請 見字從速付亦同帶唐山
Yee Wing Wo co Far East Rest

5931 Penn Ave and Whitfield St. Pittsburgh Pa U S A
 一九二七年八月一號
 廣州市十七甫楊巷口泰安西藥房代理奇醫藥水
 奇醫藥務公司主人啟
 余永和付
 Kee Yee, Agent, Canton China
 Tai On Drug Store,

過過過

放放放

勿勿勿

幸幸幸

逢逢逢

難難難

會

機機機

五洲

唱

碟

大

減

價

三拾天

自本年十一月廿五號起
至十二月廿五號止

高亭唱碟原價每只壹元一特減沽銀八毛五

壁架唱碟原價每只壹元一特減沽銀八毛五

遠東第一期唱碟原價每只一元特減沽銀七毛五

遠東第二期唱片不在此例

高華唱碟每只沽銀一元特減沽銀七毛五

外埠函購每次六隻以上包支寄費另送

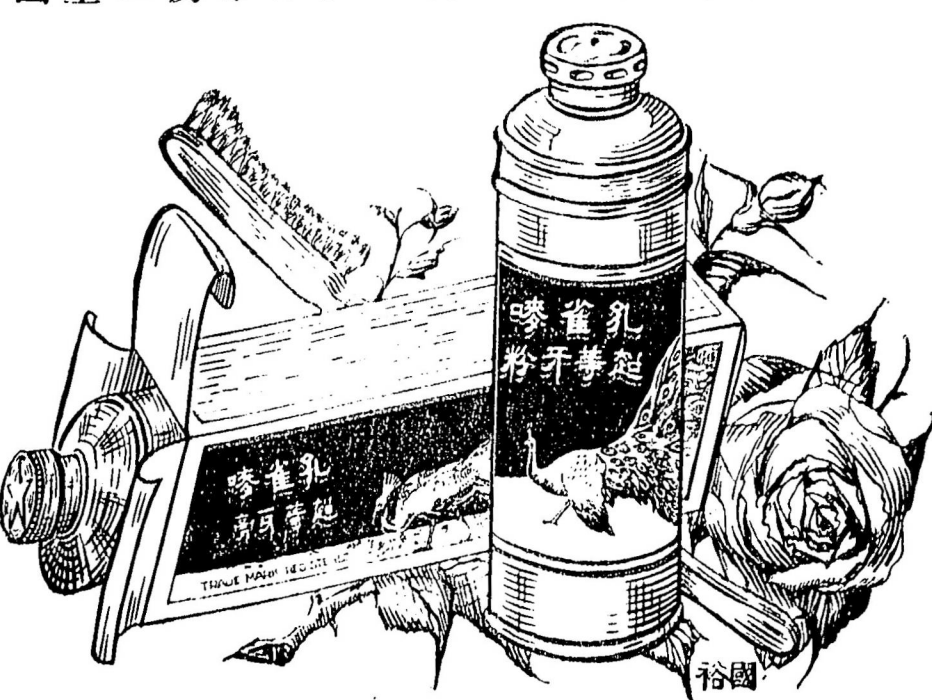
最新名曲大全一部唱碟掃一只

目錄齊備函索即奉

Eug Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲哥華埠五洲大藥房啓

孔雀等牙粉 超等牙粉 是牙最潔 齒最牙能



輔行雜貨公司 辦新到

本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
諸客惠顧可以選配任意
不拘委託快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠行候明教
司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

KAM YEN JAN
行總埠雲 行支度朗都
278 Pender St. E. 43 Elizabeth St.
Vancouver, B. C. Toronto, Ont.
Phone Sey. 8593

金銀滿地 四海通家
然諾言信 交誼不浮
花分雲牛 九勝廣州
勝得其宜 適口是謀
味香色美 名播五洲
司理人李仍謹啓

有發售 各號均 檀香山 舍路埠 金山埠 島多利 域多利



周耀初照相館
注意 本店所製各款臘味俱用
上等材料正山汾汾酒

寓客注意
啟者本旅館開設年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗澡另有電話利
用現定每客一宿收銀
一元每五元以上星期
價由五元以上此佈
喊線詩磨九四〇
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9401
長埠委市旅館主人啟

催收月費
啟者本社經費向賴各
社員維持茲因交定期
在邇已繳月費者固多
仍未交者亦屬不少爲
此佈告仰欠歷年各月
諸君于十貳月一號以
前交來俾應支需而清
手續至爲感盼
雲埠達權社啟

乾新豐記
King Fung Sun Kee
Phone Sey. 5136
329 Georgia St.
Vancouver, B. C.

本號開張四拾餘年專
辦中西雜貨各省地道
藥材參茸玉桂膏丹丸
散發行零沽價錢相宜
僑梓光顧無任歡迎
司理人馬心喜披露
Dai Quon Boon
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

大觀客棧
迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋套面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥几桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢磨四壹零四七
Dai Quon Boon

促進會

J. G. Woy 506 Main St, Vancouver B.C

年職員任期將滿照章從優

中華民國拾七年拾一月廿六號

雲埠開設多州
大小時欵鐘鏢

廣珍老舖
專用十足金葉
巧造時欵
金器

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨矢線賊
QUONG CHINCO
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

參茸大 茸片蛤 武溪蛤 壯陽久 第一應 花柳疳 新到祖 各款舊 各種煙 本號 諸君 舖在片

辦各省地道藥材
製各項膏丹丸散
補腎丸每盒五元第一神效痔漏散每罇七毛五
蛇人補茶每劑三元五滑腸瀉瀉解毒丸每罇五元
蛇人補茶每劑三元五第一應驗脚氣丸每罇七毛五
戰快樂丸每服五毛神效白濁虛濁丸每罇五元
驗痔漏丸每罇壹元自製斷根癩藥每罇五毛
疔掃毒丸每罇一元正咳化痰藥膏每兩二毛五
國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品
名茶號家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫
草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜
自製中西送禮麻糖發售
光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
叻街門牌三拾貳號電話(詩麼)二四〇四

本即索函備印本樣章圖
HO SUN HING CO.
 258 1/2 Pender St. E.
 Vancouver B. C. Phone Sey. 1113
 啓 翰立 林理司
 芳榮
 色特四業營
 交件迅速
 取價低廉
 排版雅觀
 字粒玲瓏

行總發批埠外

救急良方



丸散目錄

寄便閱取函來

教定必妥辦

依上列四字賜

胞同症取藥諸

不細述倘各係

已遠近知名聖

爛脚奇難雜症

花柳疳疔癰癰

方脈跌打刀傷

並本醫士內外

不轉醫內大出

始創老舖在粵東番禺鴉湖方石開張
司理人 曹聚英 駱盛堂
外國發行所在羅生埠漆步街九百號
醫生曹統新男容堅 容棟
外埠支店金山大埠晏臣街七百零八

英屬代理處雲高華埠活生藥行
Watson Co., 37 Pender, St. E.
Vancouver, B. C.

◎**清山洗米解毒丸**
紅雲血癬 毒伏五經 皮膚濕毒 皮濁不清
微生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應
每料八盒銀一十八元

◎**皮膚止癢解毒水**
統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 木棚餘毒
痕癢不止 血癬等屬 微力搽擦 取效神速
每樽一圓二五 打十二圓五

◎**跌打積瘀作痛丸**
每兩銀一元五 每料十五元

[illegible]

曹統新大醫生傳鑒啟者弟因染一怪症從右邊鼻吼噴出氣味臭不堪聞函問先生辨論是何症幸先生指明是鼻淵症發熱患在肺與大腸相表裏大腸氣逆故臭氣從肺經所主之鼻竅而出引蒙先生藥料武次依信用之果能將往日的臭味醫概掃清確係先生用藥治病胸有成見藥到回春誠當世良醫功同良相近日僑梓稱頌先生擅醫奇難怪症者名不虛傳山

Yee Sing 217 Pine St. Philadelphia, Pa 余雲棠頓

○鼻淵良藥

舉九種實癢若虫行服食此丹一掃而清

◎錯腳有辜

弟患胃病經已老年時痛時止難得斷是及至近年逾六十其痛日劇發時絕食幾日猶可支持不料是次因食火腿燉而起滯住其氣坐之氣頂眠之欲絕大嘔特嘔呼吸難舒出而以為奇數難逃但家人不忍坐視命下藥星夜駛車入羅生街廣請普新先生立刻乘車貴店首施藥降其寒氣幾日其痛苦又挑老粒畧能止嘔止痛惟飲食不化屢出瀉

梁啟廷謹啟
713 13th St Bakersfield Cal.

生隆棧參茸工在藥材

[illegible]

馳名參茸補腎丸

[illegible]

趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕歷有十餘載
每逢入時變動伸屈痛出屢請中西醫治無效故特將症繕告

幸得醫士對症施藥及所蛇二鞭藥酒驅濕退風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

補腎仙丹

鄙人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴見色即洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致遍求醫藥治我無效幸蒙友人介紹購生降棧所製之參茸二鞭補腎丸二盒照單服食精神倍加再服一盒患病掃除良醫禪方足稱仙丹特登片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津旅單特省台山西溪人弟黃智瑤上

W. G. Baird, R. & B. Foreman C. P. R. Shuswan B. C.

生降棧大藥房鑒敬啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所
食各種丸散總無功效昨因事歸國訪醫調治亦畧見好的但

難以收效今者山唐返埠不料餘毒復發遍身毒粒痕癢不堪
 適友人指導購服生降機所製之(花柳)扶元搜毒酒一及用
 (速消疳疔)外治水一數樽果見內攻外應今已告痊不見復作
 可知其藥泡製有力實爲僑胞濟世之幸福特敬數言并代表
 揚

旅加國三埠台山筋坑人李樹芬恭頌

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

建邦立統理內外全科花柳雜症寓內

電話 (詩 麼) Phone Sey. 6721
 Sang Lung Jan, 26 Perder St W. Vancouver B.C

明鏡臺命理星盤兼九散
 Ming Kan Toi
 P.O. Box 1443
 Victoria B.C. 英屬域多利埠

天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評
 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盆
 筆金五員
 大批八字筆金二員
 飛星刻度
 四季批評
 筆金拾員

兼醫外內雜症
 神效遺精丸一服二員
 神效斷根搽痔散二員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 輕症初服貳元五
 中症次服五員
 老年重症拾員

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患
 亦壹旦消除永無復作之敵
 應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄
 者其光顧即係()與()家亦祇既不承命

注意
 應錄報章

命評貴賤
 收並神峯
 儒醫徐錫崙披露

昌源兆兆

昌源光

自製
頂靚臘腸



CHIU YUEN CHONG
517 CARRALL ST. 高拿大
VANCOUVER, B.C.
Sey. 8/10/76

瓜
子
路
街

安
拿
大
華
文

華 安 祥
本店精製臘腸久矣膾炙人口
鮮明 美味
臘 腸
諸君光顧請認明商標為要

Wah On Chong
2 Cantou St.
Vancouver, B.C.
(線喊)
Douglas 4863 R

 科脚柳花癰血雲紅醫專龍章黃
 源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總

年花柳骨痛丸 每盒七圓
 此症係由人之所以有骨痛者一不慎遺毒一不慎遺毒見其之影響於今春有或成或敗之症惟此丸有奇效凡有骨痛者服之無不立見奇效此丸係由名醫所製之藥也
 紅血水 每瓶一元
 此症係由血虛所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 水腫立消丸 每瓶一元
 此症係由水腫所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 參茸夜夢遺精丸 每瓶一元
 此症係由參茸所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 新久白濁丸 每瓶一元
 此症係由新久白濁所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 壯氣斷根丸 每瓶一元
 此症係由壯氣斷根所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 六六六丸 每瓶一元
 此症係由六六六丸所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 參茸夜夢遺精丸 每瓶一元
 此症係由參茸所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 新久白濁丸 每瓶一元
 此症係由新久白濁所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 壯氣斷根丸 每瓶一元
 此症係由壯氣斷根所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也
 六六六丸 每瓶一元
 此症係由六六六丸所致之症也亦由血中之毒氣所致之症也若不及時治之則骨不痛之症此丸係由名醫所製之藥也

處 訊 通 之 域 之 雲

Columbia Paper Co. Ltd.
Hamilton St. Phone Sey. 8822
Vancouver & Victoria B. C.

專辦
紙
用品
嬰兒
衣生
包瓜
及各
售
取價
雲埠
一零
電話
及店

信皮 盒 各種 學
 側紙 並 菓紙 袋
 雜貨 種線 繩
 華商 賜顧
 從廉 鋪
 坎問 頓
 三八 號
 詩麼 公
 在域 埠

處 訊 通 之 域 之 雲

Columbia Paper Co. Ltd.
Hamilton St. Phone Sey. 8822
Vancouver & Victoria B. C.

溫
啟者弟
至有欲
賃紙、
入籍、
地契、
各種、
權承頂
衙門賬
仕各
理、如
辦、議
青
寫字
緬街
喊
W. A. CUNNINGHAM

金有告
 代辦訟務
 造商家紙
 備理紙口
 紙、園批、屋
 囑書、各
 生意註冊
 生意、及
 項、與西
 文件、均
 蒙賜委、定
 登告白、
 樓在雲高
 五百零壹
 樓銀行二
 詩磨二二
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone 2240
 501 Main St.
 Vancouver B. C.